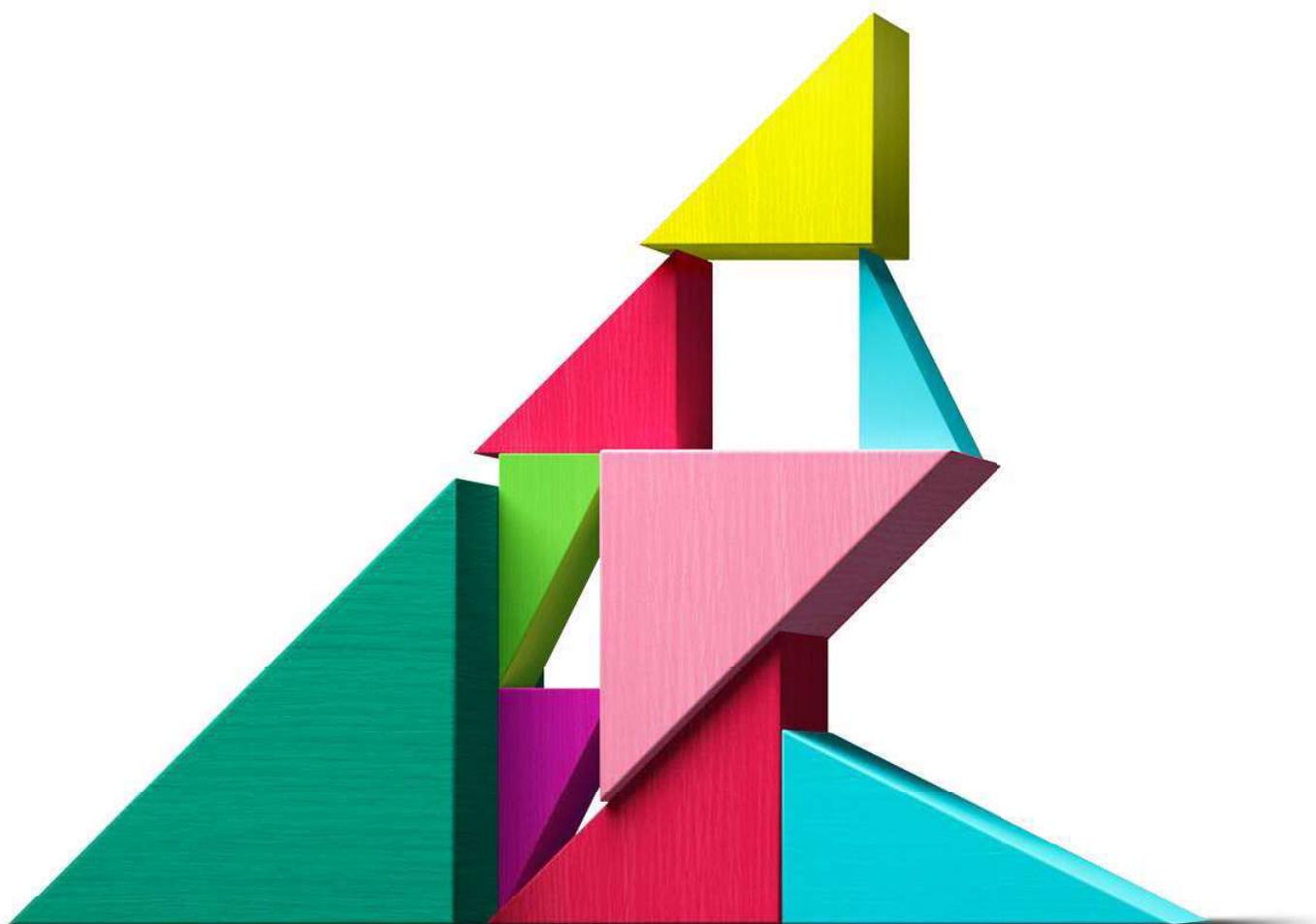


UAB „IGNITIS GRUPĖS PASLAUGŲ CENTRAS”



welcome to brighter

UAB „Ignitis grupės paslaugų centras”

Date: October 16, 2023

Private and Confidential

Mercer Membership Agreement

Mercer (Polska) Sp. z o.o. (“**Mercer**”, “**we**” or “**us**”) is delighted to have the opportunity to work with **UAB „Ignitis grupės paslaugų centras”** (“**Client**” or “**you**” or “**your**”). We have set out below the basis upon which access to Mercer’s workforce products (“**Access**”) will be provided to you by Mercer. Your Access and the Services (as defined in clause 2.2) will also be subject to the online License Agreement (“**License**”) which sets out the terms and conditions on which the Services are provided to you and which you must agree to before use. The License will be made available to you when you access the relevant Services and a current version can also be found at <http://www.imercer.com/uploads/common/pdfs/licenses/mercerwin-license.pdf>.

This agreement incorporates the License (the License, together with this agreement shall hereinafter be referred to as the “**Agreement**”) and this agreement constitutes the “**Order**” for the purposes of the License.

1. Term

1.1. Initial Term

The Services will commence on October 16, 2023 and shall continue until October 15, 2024 (the “**Term**”).

2. Services

2.1. This Agreement covers access to the products in the table below.

2.2. Access to 2022 data will be granted and is provided to you through Mercer WIN[®], Mercer’s online tool, which is subject to the License.

2.3. The services set out in the tables below constitute the services to be provided by us to you (“**Services**”). Any variation to the scope of the Services must be agreed in writing between us and you.

SERVICES

<u>Compensation and Benefits for 2022:</u>	<u>Annual Fee:</u>
Western Europe Mercer Executive Remuneration Guide	€9,250
Annual Sub-Total:	€9,250

3. Users

3.1. The Client is entitled to have the number of authorized users (“**Users**”) set out below for each online tool:

AUTHORIZED USERS

Mercer WIN[®]	The annual number of Mercer WIN users is equal to the total number of surveys in your Membership plus five additional users per year. Your Agreement includes 6 user(s) per year who may have access to one (or more) surveys, as you deem appropriate. Additional Mercer WIN users are €420 per additional user.
-------------------------------	---

3.2. The total annual fee set out in the table in clause 4.1 (the “**Total Annual Fee**”) only covers the Users set out in the table above. The Client will be charged additional fees for any further Users that they require.

4. Fees

4.1. The parties agree that the annual fees for the Term are as set out in the below table:

2023 TOTAL ANNUAL FEE

<u>Total Annual Fee*:</u>	<u>€9,250</u>
----------------------------------	----------------------

**Plus applicable taxes*

4.2. The fees set out herein are the participant rates and this Agreement includes your commitment to participate in the surveys listed, unless otherwise indicated. During the Term of this Agreement, any new surveys that are added to your subscription are subject to the same terms as are included in this Agreement.

5. Participation Terms for Mercer's workforce products

- 5.1. The Fees specified herein require you to participate in the survey Finland MERG for 2024.
- 5.2. Failure by the Client to participate in a survey constitutes a material breach of this Agreement. In the event that the Client fails to participate in a survey, you will be invoiced for the difference between the fee quoted in this Agreement and the non-participant rates, which are 2x the published/listed participant price.
- 5.3. You are required to submit data to Mercer surveys in accordance with the survey submission requirements of each survey. The information supplied by you (or which is supplied on your behalf) is expected to be accurate, complete and an adequate sample of the jobs in your organization.
- 5.4. As a standard part of Mercer's survey processing, Mercer reviews the data submitted for obvious errors. You agree to work with Mercer on a timely basis to answer any questions that arise from its review and to correct any identified problems, omissions or errors.
- 5.5. Despite Mercer's review, you remain accountable for the accuracy, completeness, and adequacy of your data. Problems, omissions or errors relating to information quality and/or delays in providing such information may result in changes to your participation status, a delay in the project delivery date and/or an increase in fees.

6. Payment Terms:

- 6.1. Mercer will invoice you for the 2023 Total Annual Fee promptly on signing of this Agreement.
- 6.2. Payment of any Mercer invoice relating to this Agreement is due within thirty (30) days of the date of the invoice.
- 6.3. Mercer shall only grant Access to you once it has received the annual fee for the relevant year. Mercer reserves the right to suspend Access or terminate this Agreement if the fees remain outstanding for sixty (60) days from when they fall due.
- 6.4. Mercer's invoices will be exclusive of any applicable tax. Any applicable value added tax will be added to the invoice at the prevailing rate at the time of billing.
- 6.5. The fees paid by you under the terms of this Agreement are not refundable.
- 6.6. The following services are part of Mercer's standard membership services:
 - a personalized contact (Engagement Specialist) responsible for your account management;
 - an explanation of Mercer's survey methodology and Mercer WIN trainings in the form of webinars (language specific sessions are available for some markets); and
 - support with job matching for a maximum of 15 positions.

- 6.7. Invoices, purchase orders, purchase order acknowledgments and any terms and conditions set forth on such documents or any similar purchasing documents (collectively, the “**Purchasing Documents**”) shall be for the issuing party’s internal purposes only. The parties specifically reject any such terms and conditions. Any additional terms included in such Purchasing Documents shall not be considered to be valid or in any way incorporated under this Agreement even if such Purchasing Documents are acknowledged or accepted by the receiving party.
- 6.8. During the contract term Mercer shall increase its compensation every 12 months from the commencement of this contract based upon HICP (Eurozone, YoY), published: https://www.ecb.europa.eu/stats/macroeconomic_and_sectoral/hicp/html/index.en.html . For any successive period, Mercer shall increase its compensation every 12 months from the commencement of the successive period based upon Mercer’s prevailing rates.

7. Termination

- 7.1. Mercer may terminate Access and/or the Agreement by written notice immediately if the Client commits a material breach of any of the provisions of this Agreement.
- 7.2. Mercer may terminate Access and/or the Agreement upon thirty (30) days’ written notice.
- 7.3. In the event of any termination of the Agreement by the Client for its convenience prior to the expiry of the Term, the Client will pay Mercer, as liquidated damages and not as a penalty, the Total Annual Fee for each year of the Term and any expenses (if applicable) incurred by Mercer up to the date of termination.

8. Relationship Managers

The parties have appointed the relationship managers set out in the below table. Both parties reserve the right to change their respective relationship manager. Where applicable, Mercer may also assign a local country consultant to be a primary point of contact for the Client’s local staff in each country/region.

RELATIONSHIP MANAGERS	
Mercer	
Client	

Mercer (Polska) Sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie 98
00-807 Warszawa
Poland
www.mercer.com

Please acknowledge your agreement to the terms of this Agreement by returning a signed copy of this Agreement to us.

Yours sincerely,

For and on behalf of Mercer (Polska) Sp. z o.o.

We, the Client, hereby acknowledge and agree to the terms of this Agreement.

<hr/> For and on behalf of UAB „Ignitis grupės paslaugų centras”	

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA		TECHNICAL SPECIFICATION	
1. SAŲOKOS IR SUTRUMPINIMAI 1.1. Klientas – UAB „Ignitis grupės paslaugų centras“. 1.2. Paslaugų teikėjas – ūkio subjektas – fizinis asmuo, privatusis juridinis asmuo, viešasis juridinis asmuo, kitos organizacijos ir jų padaliniai ar tokių asmenų grupė, su kuriuo Klientas sudaro Sutartį. 1.3. Sutartis – Sutartis, sudaroma tarp Kliento ir Paslaugų teikėjo dėl Pirkimo objekto. 1.4. Paslaugos – Vakarų Europos aukščiausio lygio vadovų atlygio informacija. 1.5. Užsakymas – Sutarties pagrindu Paslaugų teikėjui tekstiniu pranešimu, elektroniniu paštu ir/ar per Kliento nurodytą informacinę sistemą teikiamas rašytinis dokumentas, kuriame nurodomi Paslaugų kiekiai, pristatymo adresai ir terminas.		1. DEFINITIONS AND ABBREVIATIONS 1.1. Client – UAB „Ignitis grupės paslaugų centras“. 1.2. Service Provider – an economic entity – a natural person, a private legal entity, a public legal entity, other organisations and their subdivisions or a group of such persons, with whom the Client concludes a Contract. 1.3. Contract – the Contract concluded between the Client and the Service Provider for the object of procurement. 1.4. Services – information on remuneration of top executives in Western Europe. 1.5. Order – a written document submitted to the Service Provider on the basis of the Contract by text message, email and/or through the information system specified by the Client, indicating the quantities of the Services, delivery addresses and delivery deadline.	
2. PIRKIMO OBJEKTAS Vakarų Europos aukščiausio lygio vadovų atlygio informacija.		2. OBJECT OF PROCUREMENT Information on remuneration of top executives in Western Europe.	
3. PIRKIMO OBJEKTO APIMTYS 3.1. Paslaugų kiekiai pateikiami žemiau esančioje Lentelėje Nr. 1:		3. SCOPE OF THE OBJECT OF PROCUREMENT 3.1. The quantities of the Services are presented in Table No 1 below:	
Eil. Nr. / Seq. No.	Paslaugų pavadinimas / Service name	Mato vnt. / Unit of measure	Kiekis ¹ Sutarties galiojimo laikotarpiu / Quantity ² during the validity period of the Contract
1.	Vakarų Europos aukščiausio lygio vadovų atlygio informacija. / Information on remuneration of top executives in Western Europe.	Vnt. / Pcs.	1

¹ Kai nurodytas tikslus Paslaugų kiekis, Klientas įsipareigoja išpirkti visą nurodytą paslaugų kiekį

² When the exact quantity of the Services is specified, the Client shall be obliged to purchase the entire quantity specified.

4. PASLAUGŲ TEIKIMO VIETA	4. PLACE OF SERVICE PROVISION
4.1. Paslaugos teikiamos: per informacinę sistemą Mercer WIN.	4.1. The Services shall be provided: via the information system Mercer WIN.
5. REIKALAVIMAI PIRKIMO OBJEKTUI	5. REQUIREMENTS FOR THE OBJECT OF PROCUREMENT
Pirkimo objekto aprašymas	Description of the object of procurement
5.1. Suteikti prieigą prie 2023 m. duomenų bazės per Mercer WIN, kurioje pateikiamos organizacijų atlyginimų politikos santraukos, kurios apima atlyginimo biudžeto prognozes, atlygių pagal darbuotojų grupes skirstymą, trumpalaikes ir ilgalaikes skatinimo praktikas bei išmokas aukščiausio lygio vadovams Vakarų Europos regione.	5.1. Provide access to the 2023 database via Mercer WIN, which contains summaries of the remuneration policies of the organisations, including remuneration budget forecasts, distribution of rewards by employee group, short and long-term incentive practices and benefits for top managers in Western Europe.
5.2. Suteikti prieigą prie rezultatų 6 naudotojams.	5.2. Provide access to results for 6 users.
5.3. Suteikti 15 pozicijų KornFerry pareigybės lygių konvertavimą į Mercer.	5.3. Provide conversion of 15 position levels in CornFerry to Mercer.
6. PASLAUGŲ VYKDYMO TVARKA IR TERMINAI	6. SERVICE PROVISION PROCEDURE AND DEADLINES
6.1. Paslaugos turės būti suteiktos ne vėliau kaip per 30 dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos.	6.1. The Services shall be provided no later than within 30 days from the date of signing the Contract.
6.2. Paslaugos bus teikiamos tik pagal atskirus Kliento pateiktus Užsakymus Sutarties galiojimo metu.	6.2. The Services shall only be provided on the basis of individual Orders placed by the Client during the validity period of the Contract.
7. KOKYBĖ IR TRŪKUMŲ PAŠALINIMAS	7. QUALITY AND FIXING DEFECTS
7.1. Paslaugų ir (ar) Paslaugų rezultato trūkumais laikomi neatitikimai Techninės specifikacijos reikalavimams ir teisės aktams, reglamentuojantiems Paslaugų kokybę.	7.1. Non-compliances with the requirements of the Technical Specification and the legal acts governing the quality of the Services shall be considered to be defects in the Services and/or the result of the Services.
7.2. Klientas turi teisę kreiptis į Paslaugų teikėją dėl Paslaugų ir (ar) Paslaugų rezultato trūkumų pašalinimo ne vėliau kaip per 5 dienas nuo suteiktų Paslaugų perdavimo – priėmimo akto pasirašymo / trūkumų užfiksavimo dienos.	7.2. The Client shall have the right to apply to the Service Provider for fixing defects in the Services and/or in the result of the Services not later than within 5 days from the date of signing of a deed of transfer – acceptance of the Services provided / the date of recording the defects.
7.3. Kliento nustatytiems Paslaugų rezultato trūkumams šalinti nustatomas 5 dienų terminas.	7.3. The Client shall have 5 days to fix any defects in the result of the Services.

Mercer (Polska) Sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie 98
00-807 Warszawa
Poland
www.mercer.com

APMOKĖJIMO SĄLYGOS	TERMS OF PAYMENT
8.1. Klientas sumoka Paslaugų teikėjui už faktiškai suteiktas kokybiškas Paslaugas per 30 dienų nuo Sąskaitos gavimo dienos.	8.1.The Client shall pay the Service Provider for the actually provided quality Services within 30 days from the date of receipt of an Invoice.

SIŪLOMOS PASIRAŠYTI PASLAUGŲ SUTARTIES SĄLYGOS	TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT FOR SERVICES OFFERED FOR SIGNATURE
1. Sutarties objektas yra Paslaugos, nurodytos Sutartyje.	1. The object of the Contract is the Services specified in the Contract.
2. Pagal šią Sutartį Pirkimo objekto apimtis ir reikalavimai jam nurodyti Techninėje specifikacijoje.	2. In accordance with this Contract, the scope of and the requirements for the Object of Procurement are specified in the Technical Specification.
3. Taikoma kainodara – fiksuota kaina.	3. Applied pricing – fixed price.
4. Paslaugų kaina 9 250,00 EUR neįskaitant PVM; Pridėtinės vertės mokestis (PVM) – netaikomas.	4. The price of Services EUR 9 250,00, excluding VAT; Value-added tax (VAT) - not applicable.
5. Sutartis įsigalioja: nuo jos pasirašymo dienos ir galioja 12 mėnesių.	5. The Contract shall enter into force from the date of its signing and shall remain in force 12 months.
6. Už savo sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą Šalys atsako Sutartyje ir teisės aktuose nustatyta tvarka. Nuostolių atlyginimas ir netesybų sumokėjimas neatleidžia Šalies nuo Sutarties nuostatų tinkamo vykdymo.	6. The Parties shall be liable for non-performance or improper performance of their contractual obligations in accordance with the procedure established in the Contract and legal acts. Indemnification and payment of penalties shall not exempt a Party from the proper performance of the provisions of the Contract.
7. Atsižvelgiant į Paslaugų specifiką nurodomos Kliento teisės ir įsipareigojimai bei Paslaugų teikėjo teisės ir pareigos.	7. Taking into account the specifics of the Services, the rights and obligations of the Buyer as well as the rights and obligations of the Service Provider shall be indicated.
8. Bet kokie fiziniai ar juridiniai asmenys, kuriuos Paslaugų teikėjas pasitelkia tam, kad atitektų Pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus ar (ir) pasitelkia Sutarties vykdymui, neatsižvelgiant į tai, kokie teisiniai ryšiai sieja šiuos asmenis su Paslaugų teikėju, yra laikomi asmenimis, veikiančiais Paslaugų teikėjo vardu. Šių asmenų veiksmai, vykdant Sutartį, Paslaugų teikėjui sukelia tokias pačias pasekmes ir atsakomybę pagal Sutartį, kaip jo paties veiksmai.	8. Any natural or legal persons that the Service Provider engages in order to meet the requirements set out in the Procurement Documents and/or engages for the performance of the Contract, regardless of the legal relations between these persons and the Service Provider, shall be considered as persons acting on behalf of the Service Provider. The actions of these persons during the performance of the Contract entail the same consequences and liability for the Service Provider under the Contract as its own actions.
9. Atsiskaitymo terminas pagal pateiktą sąskaita-faktūrą per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos gavimo dienos.	9. Settlement period shall be according to the provided invoice within 30 (thirty) calendar days from the reception of the bill.
10. Vykdamas pirkimo sutartis, sąskaitos faktūros teikiamos tik elektroniniu būdu. Elektroninės sąskaitos faktūros, atitinkančios Europos	10. When performing a procurement contract, invoices shall be provided only by electronic means. Electronic invoices, complying with the European

<p>elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (OL 2017 L 266, p. 19) (toliau – Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas), teikiamos tiekėjo pasirinktomis priemonėmis. <i>Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančios elektroninės sąskaitos faktūros gali būti teikiamos tik naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis.</i></p>	<p>standard on electronic invoicing, the reference of which was published in the Commission Implementing Decision (EU) 2017/1870 of 16 October 2017 ‘on the publication of the reference of the European standard on electronic invoicing and the list of its syntaxes pursuant to Directive 2014/55/EU of the European Parliament and of the Council’ (OJ 2017 L 266, 19) (hereinafter – European standard on electronic invoicing), shall be provided by the supplier’s means of choice. <i>Electronic invoices failing to comply with European standard on electronic invoicing can be provided only by using the tools of the information system “E. sąskaita”.</i></p>
<p>11. Sutarties sąlygų keitimu nėra laikomi techninio pobūdžio sutarties pakeitimai (pavyzdžiui, Šalių klaidos, pavadinimai, sąskaitų numeriai, kontaktiniai duomenys, kiti rekvizitai ir pan.). Apie techninio pobūdžio pakeitimus šalis iš anksto praneša raštu kitai šaliai, atskiras kitos šalies sutikimas neteikiamas. Siekiant išvengti bet kokių abejonių, šalys susitaria, kad šalims įvykdžius šiame punkte nurodytas sąlygas, atskiras susitarimas dėl sutarties pakeitimo nebus sudaromas, o šalies kitai šaliai pateiktas pranešimas dėl techninio pobūdžio pirkimo sutarties pakeitimų pridedamas prie sutarties ir laikomas neatskiriama sutarties dalimi.</p>	<p>11. Contract amendments of technical nature (for example, mistakes of the parties, names, account numbers, contact details, other details, etc.) shall not be considered as amendments of the contract conditions. The party shall inform the other party in writing in advance about amendments of technical nature, a separate confirmation of the other party shall not be provided. For the avoidance of doubt, the parties shall agree that, after the parties complete the conditions provided for in this paragraph, a separate agreement regarding contract amendment shall not be concluded, and the notice one party provided to another party shall be added to the contract and considered an integral part of the contract.</p>
<p>12. Kitos sutarties sąlygos (ne techninio pobūdžio) gali būti keičiamos ar papildomos tik Šalims susitarus, kai keitimas ar papildymas numatytas sutartyje ir/ar galimas vadovaujantis viešuosius pirkimus reglamentuojančiais teisės aktais. Tokio pobūdžio sutarties pakeitimai ir papildymai turi būti sudaromi raštu ir tinkamai pasirašyti abiejų sutarties šalių.</p>	<p>12. Other contract conditions (non-technical in nature) can be amended or supplemented only by mutual agreement of the parties, when the amendment or supplementation is provided for in the contract and/or is permissible pursuant to the legal acts regulating public procurement. Contract amendments and supplementations of such nature shall be concluded in writing and properly signed by both parties.</p>
<p>13. Klientas turi teisę nutraukti Sutartį, raštu įspėjęs Paslaugų teikėją prieš 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų iki nutraukimo momento.</p>	<p>13. The Buyer shall have the right to terminate the Contract by giving written notice to the Service Provider 60 (sixty) days before the moment of termination.</p>

<p>14. Paslaugų teikėjas turi teisę nutraukti Sutartį, įspėjęs Klientą prieš 6 (šešis) mėnesius iki nutraukimo momento.</p>	<p>14. The Service Provider shall have the right to terminate the Contract by giving a notice to the Buyer 6 (six) months before to the moment of termination.</p>
<p>15. Klientas turi teisę vienašališkai, nesikreipdamas į teismą, prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų raštu apie tai įspėjęs Paslaugų teikėją, nutraukti Sutartį, jeigu Paslaugų teikėjas iš esmės pažeidė Sutartį ir per įspėjimo laikotarpį, nepanaikino trūkumų bei neįsipareigojo savanoriškai atlyginti Kliento patirtų nuostolių, įskaitant netesybas.</p>	<p>15. The Buyer has the right to terminate the Contract unilaterally outside the court proceedings by notifying the Service Provider in writing 10 (ten) calendar days in advance if the Service Provider has substantially breached the Contract and has not eliminated the defects or has not committed voluntarily to indemnify the Buyer and pay the penalties during the notice period.</p>
<p>16. Ginčai, kylantys tarp šalių, dėl sutarties sąlygų ir/ar jos vykdymo sprendžiami derybomis. Nepavykus ginčo išspręsti derybomis, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka Lietuvos Respublikos teismuose.</p>	<p>16. Disputes arising between the Parties regarding the terms and conditions of the contract and/or its performance shall be resolved by negotiation. If the dispute cannot be resolved by negotiation, the dispute shall be resolved in accordance with the procedure established by the laws of the Republic of Lithuania in the courts of the Republic of Lithuania.</p>
<p>17. Šalys susitaria laikyti Sutartį, išskyrus jos sudarymo faktą ir Teisės aktų pagrindu privalomą viešinti informaciją, ir visą jos pagrindu viena kitai perduodamą ar kitokiu būdu Sutarties vykdymo metu sužinotą / užfiksuotą / nufilmuotą ir pan. informaciją paslapyje neterminuotai, neatsižvelgiant į tai, ar ta informacija pateikiama žodžiu ar raštu. Šalys susitaria neatskleisti konfidencialios informacijos jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo, o taip pat nenaudoti konfidencialios informacijos asmeniniams ar Trečiųjų šalių poreikiams, išskyrus atvejus, kai tokia informacija privalo būti atskleista įstatymo ar kitų Teisės aktų nustatyta tvarka ar turi būti atskleista teisės, finansų ar kitos srities specialistui / patarėjui, ar paskolos davėjui. Visa Kliento Paslaugų teikėjui suteikta bei Sutarties vykdymo metu sukurta / sužinota informacija yra laikoma konfidencialia, išskyrus viešai prieinamą informaciją ir Pirkimo dokumentuose, visais kitais atvejais Klientas turi patvirtinti raštu, kad tam tikra pateikta informacija nėra konfidenciali.</p>	<p>17. The Parties do hereby agree to keep this Contract confidential indefinitely, except for the fact of conclusion thereof and the information required to be made public on the grounds of the legislations, and all information communicated orally or in writing to each other on the basis of the Contract as well as other information discovered/recorded/filmed, etc. in any other manner within the course of implementation of the Contract. The Parties hereunder do hereby agree not to disclose any confidential information to any Third Parties without a prior written consent of the other Party, and also not to use any confidential information for personal or Third Parties needs, except for cases when such information must be disclosed under the procedure established by legislation or to a specialist/advisor in the area of law, finance or other area, or to a creditor. All information provided by the Buyer to the Service Provider as well as other information developed/discovered within the course of implementation of the Contract shall be considered as confidential, except for publicly available information and the Procurement Documents; in all other cases the Buyer shall confirm in writing that certain provided information is not confidential.</p>

<p>18. Šalys susitaria, kad jeigu kuri nors sutarties ir/ar jos priedų sąlyga prieštarauja viešuosius pirkimus reglamentuojančių teisės aktų nuostatomis ir/ar Kliento atlikto viešojo pirkimo sąlygoms, pirmenybė teikiama ir šalių santykiams yra taikomos viešuosius pirkimus reglamentuojančių teisės aktų nuostatos ir/ar Kliento atlikto viešojo pirkimo sąlygos.</p>	<p>18. The Parties hereby agree that if any clause of the Contract and/or its annexes contradicts the provisions of the legal acts regulating public procurement and/or the terms and conditions of the Public Procurement performed by the Buyer, the provisions of the legal acts regulating public procurement and/or the terms and conditions of the Public Procurement performed by the Buyer shall prevail and apply to the relations between the Parties.</p>
<p>19. Paslaugų teikėjas turi susipažinti ir santykiuose su Klientu ir Sutarties vykdymui pasitelkiamomis trečiosiomis šalimis laikytis AB „Ignitis grupė“ valdybos sprendimais patvirtintų Antikorupcinės politikos (toliau - Politika) ir Tiekėjų etikos kodekso (toliau - Kodeksas) nuostatų, įtvirtinančių gerosios verslo praktikos, etikos ir elgesio normas. Susipažinti su Politika bei Kodeksu ir/ar jų pakeitimais galima adresu http://www.ignitisgrupe.lt. Paslaugų teikėjas privalo užtikrinti, kad šio punkto reikalavimų laikytųsi tiek Paslaugų teikėjas, tiek ir jo Sutarties vykdymui pasitelkiamų Trečiųjų šalių darbuotojai, valdymo ir priežiūros organų nariai bei kiti atstovai.</p>	<p>19. Service Provider shall familiarise with and, in its relations with the Buyer and the Third Parties engaged for the purpose of the implementation of the Contract, comply with the provisions of the Anti-corruption Policy (hereinafter referred to as the 'Policy') and the Supplier Code of Ethics (hereinafter referred to as the 'Code') approved by relevant resolutions of the Board of AB "Ignitis grupė" establishing the standards for good business practice, ethics and conduct. The Policy and the Code and/or the amendments thereto are available at http://www.ignitisgrupe.lt. The Service Provider shall ensure that the requirements of this paragraph will be complied with by employees, members of supervisory bodies and other representatives of both the Service Provider and the Third Persons engaged for the performance of the Contract;</p>
<p>20. Paslaugų teikėjas privalo nedelsiant informuoti apie Sutarties galiojimo metu atsiradusias aplinkybes, dėl kurių Sutartis gali neatitikti Politikos, Kodekso nuostatų, nacionalinio saugumo, korupcijos prevencijos, ekonominių ir kitų tarptautinių sankcijų ar kitų viešiesiems interesams apsaugai skirtų teisės aktų reikalavimų.</p>	<p>20. Service Provider must immediately inform about any circumstances occurring within the course of the validity period of the Contract, which could make the Contract inconsistent with the requirements for Policy, Code, national security, corruption prevention, economic and other international sanctions or other requirements of the legislations designed for protection of the public interest;</p>
<p>21. Klientas turi teisę nutraukti Sutartį dėl esminio Sutarties pažeidimo iš Paslaugų teikėjo pusės, jei Paslaugų teikėjas, įskaitant bet kurį su Paslaugų teikėju susijusį asmenį, duoda arba pasiūlo (tiesiogiai arba netiesiogiai) bet kuriam Kliento / ar Ignitis grupės įmonių darbuotojui bet kokią naudą daikto, piniginio atlygio, komisinių, paslaugų arba kitos materialios ar nematerialios naudos forma, kaip</p>	<p>21. the Buyer shall be entitled to terminate the Contract due to a substantial breach of the Contract by the Service Provider, if the Service Provider, including any entity associated with the Service Provider, gives or offers any form of an item, pecuniary compensation, commissions, services or other tangible or intangible benefits (directly or indirectly) to any employee of the Buyer or the</p>

<p>paskatą arba apdovanojimą už bet kurio su šio Pirkimo ar Sutartimi susijusio veiksmo atlikimą arba susilaikymą jį atlikti, arba už palankumo arba nepalankumo parodymą, arba susilaikymą juos parodyti (kyši) bet kuriam su šia Sutartimi susijusiam asmeniui. Klientui nutraukus Sutartį šiuo pagrindu, Paslaugų teikėjas privalo atlyginti Klientui visas patirtas išlaidas, susijusias su Sutarties vykdymo užbaigimu, bei kompensuoti visus dėl Sutarties nutraukimo patirtus nuostolius.</p>	<p>Companies of Ignitis Group as an incentive or reward for any action or omission taken in relation to this Procurement or the Contract, or for showing favour or disfavour or refraining from doing so (bribe) to any entity associated with this Contract. In the event of termination of the Contract by the Buyer on these grounds, the Service Provider shall compensate all costs incurred by the Buyer in relation to finishing of implementation of the Contract as well as compensating all and any losses incurred as a result of termination of the Contract;</p>
<p>22. Paslaugų teikėjui yra žinoma, kad AB „Ignitis grupė“ yra išplatinusi finansines priemones, kurios yra įtrauktos į prekybą reguliuojamose rinkose NASDAQ OMX Vilnius ir Londono biržose. Atsižvelgiant į tai, AB „Ignitis grupė“ yra emitentas, kuriam, be kitų teisės aktų reikalavimų, taip pat taikomos ir Piktnaudžiavimo rinka reglamento (ES) Nr. 596/2014 nuostatos. Kadangi emitentas gali disponuoti viešai neatskleista informacija (angl. inside information), visiems šią informaciją žinantiems asmenims draudžiama neteisėtai ja pasinaudoti atliekant prekybos AB „Ignitis grupė“ finansinėmis priemonėmis veiksmus arba perduodant šią informaciją bet kuriam asmeniui, kuris neturi teisės su ja susipažinti. Paslaugų teikėjas pripažįsta ir sutinka, kad jis ir jo darbuotojai žino apie aptartą reguliavimą ir sutinka visapusiškai laikytis Piktnaudžiavimo rinka reglamento (ES) Nr. 596/2014 nuostatų, tame tarpe, jei taikoma, pareigos sudaryti viešai neatskleistą informaciją žinančių asmenų (angl. insider list) sąrašą.</p>	<p>22. The Service Provider is familiar with the fact that AB “Ignitis grupė” has issued financial instruments, which are available to trade in the regulated markets of NASDAQ OMX Vilnius and London Stock Exchange. Considering the above, AB “Ignitis grupė” acts as an issuer that is subject to, including other relevant legal acts, provisions of the Market Abuse Regulation (EU) No 596/2014. The issuer can dispose of inside information, therefore, all persons who have access to it are prohibited to abuse it when trading financial instruments of AB “Ignitis grupė” or provide such information to any person who does not have the right to access it. The Service Provider hereby acknowledges and confirms that it and its employees are familiar with the aforementioned regulation and agrees on all accounts to comply with the provisions of Market abuse regulation (EU) No 596/2014, including, if applicable, the obligation to compile an insider list.</p>
<p>23. tiek Sutarties sudarymo metu, tiek visą jos galiojimo laikotarpį Paslaugų teikėjas (jo pasitelkiami subteikėjai, ūkio subjektai ar kitos trečiosios šalys) ir/ar jo (jų) akcininkas (-ai) ir/ar tiesioginis (-iai) ar netiesioginis (-iai) galutinis (-iai) naudos gavėjas (-ai) ir/ar jų valdomas (-i) subjektas (-ai) (toliau – Subjektai), nėra įtraukti į bet kokį Europos Sąjungos ir/ar Jungtinių Tautų ir/ar Didžiosios Britanijos ir/ar Jungtinių Amerikos Valstijų ir/ar Lietuvos Respublikos prekybinių, ekonominių, finansinių ar kitų sankcijų sąrašą (-us) ir/ar panašų sąrašą (toliau – Sankcijų sąrašai), o taip pat nei vienam iš Subjektų</p>	<p>23. both at the time of the conclusion of the Contract and for the entire period of its validity the Service Provider (sub-suppliers, economic entities or other third parties) and/or its shareholder(s) and/or direct or indirect final beneficiary(s) and/or the entity(s) they manage (hereinafter "the Entities"), are not included in any list(s) and/or similar list of trade, economic, financial or other sanctions of the European Union and/or the United Nations and/or Great Britain and/or the United States of America and/or the Republic of Lithuania (hereinafter "the Sanctions Lists") nor any allegation is made to any</p>

<p>nėra pareikštas bet koks įtarimas, susijęs su dalyvavimu pinigų plovimo, teroristinės veiklos finansavimo ar mokestiniu sukčiavimu susijusioje veikloje ir/ar įsitraukimu į tokią veiklą. Paslaugų teikėjas Sutarties vykdymo metu įsipareigoja nedelsdamas raštu, bet ne vėliau nei per 1 (vieną) darbo dieną nuo nurodytų aplinkybių atsiradimo, pranešti Klientui informaciją apie Subjektų įtraukimą į Sankcijų sąrašus, taip pat apie Subjektui pareikštus įtarimus dėl aukščiau nurodytų veiklų ir/ar įsitraukimo į tokias veiklas. Subjektų, kurių akcijomis prekiaujama vertybinių popierių biržoje, naudos gavėjui nustatyti taikomi Lietuvos Respublikos pinigų plovimo ir teroristų finansavimo įstatyme nustatyti kriterijai. Šiame punkte nustatytų reikalavimų pažeidimas ir/ ar nesilaikymas sukelia Sutartyje nurodytas pasekmes.</p>	<p>of the Entities relating to participation in and/or involvement in money laundering, terrorist financing or tax fraud-related activities. Throughout the performance of the Contract. The Service Provider shall immediately notify the Buyer in writing, but not later than within 1 (one) working day from the occurrence of the specified circumstances, about the inclusion of the Entities in the Sanctions Lists, as well as the suspicions made against the Entity regarding the above activities and/or involvement in such activities. The criteria established in the Law of the Republic of Lithuania on Money Laundering and Terrorist Financing shall apply to the determination of the beneficiary of the Entities whose shares are traded on the stock exchange. The Buyer has the right to claim compensation for direct losses incurred by the Service Provider in violation of the obligations provided in this clause of the Contract to inform and/or provide misleading and false information about the inclusion of the Entities in the Sanctions Lists and/or allegations of money laundering, terrorist financing or activities related to tax fraud.</p>
<p>23.1. Paaiškėjus šiame punkte numatytais aplinkybėmis, Klientas turi teisę sustabdyti Sutarties vykdymą sankcijų galiojimo laikotarpiui ar vienašališkai nutraukti Sutartį raštu informavęs Paslaugų teikėją per 1 (vieną) darbo dieną nuo pranešimo apie Sutarties sustabdymą ar vienašališką nutraukimą išsiuntimo dienos gavęs informaciją apie Subjektų įtraukimą į Sankcijų sąrašus ir/ ar Subjektui pareikštus įtarimus dėl pinigų plovimo, teroristinės veiklos finansavimo ar su mokestiniu sukčiavimu susijusios veiklos. Nutraukus Sutartį ar sustabdžius jos vykdymą šiame Sutarties punkte nurodytu pagrindu, Šalys neturi prievolės viena kitai mokėti baudų, atlyginti žalą ar išmokėti kokias nors kompensacijas, susijusias su Sutarties nutraukimu ar jos sustabdymu, išskyrus Sutartyje nurodytus atvejus.</p>	<p>23.1. When the circumstances referred to in this paragraph of the Contract become apparent, the Buyer has the right to suspend the performance of the Contract for the period of validity of sanctions or unilaterally terminate the Contract by notifying the Service Provider in writing within 1 (one) working day from the date of dispatch of the notice of suspension or unilateral termination of the Contract upon receipt of information about the inclusion of the Entities in the Sanctions Lists and/or suspected money laundering, terrorist financing or tax fraud activities against Entity. The Parties shall not be obliged to pay each other fines, compensate for damages or pay any compensation related to the termination or suspension of the Contract on the basis specified in this clause of the Contract.</p>
<p>24. Paslaugų teikėjas įsipareigoja nenaudoti Kliento ir Ignitis grupės įmonių ženklo (-ų) ir (ar) pavadinimo jokioje reklamoje, leidiniuose ar kitur be išankstinio raštiško Kliento sutikimo išskyrus apklausos dalyvių sąrašą.</p>	<p>24. the Service Provider undertakes not to use the Buyer's and Ignitis Group companies' trademark(s) and/or name in any promotional material, publications or elsewhere without a prior written</p>

Mercer (Polska) Sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie 98
00-807 Warszawa
Poland
www.mercer.com

	consent of the Buyer, excluding the list of survey participants.
--	--